



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/39/405
S/16701
16 agosto 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Triésimo noveno período de sesiones
Tema 28 del programa provisional*
LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA
SEGURIDAD INTERNACIONALES

CONSEJO DE SEGURIDAD
Triésimo noveno año

Carta de fecha 15 de agosto de 1984 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia dos gravísimas violaciones del espacio aéreo y el territorio del Pakistán por aviones militares afganos, que ocurrieron los días 13 y 14 de agosto de 1984 y causaron muchas muertes y grandes daños materiales. Los detalles de estas violaciones son los siguientes:

1. El 13 de agosto de 1984, a las 09.45 horas (hora local del Pakistán) tres aviones afganos violaron el espacio aéreo del Pakistán en el distrito de Kurram. Los aviones, que se adentraron 20 km en territorio pakistaní y permanecieron en el espacio aéreo del Pakistán durante 15 minutos, lanzaron bombas y cohetes en Kum Alizai, cerca de la aldea de Nastikot, a unos 10 km al sudoeste de Parachinar. Las bombas y cohetes lanzados por los aviones intrusos causaron la muerte a un hombre, hirieron a cinco mujeres, destruyeron una casa y dañaron otras diez. También resultaron muertas 23 cabezas de ganado. Los veintiún grandes cráteres que quedaron dan una idea de la intensidad del bombardeo.
2. El 14 de agosto de 1984, a las 10.00 horas (hora local del Pakistán), dos aviones afganos se aproximaron al espacio aéreo del Pakistán, 12 km al noroeste de Parachinar, en la zona de Pekar-Kotal. Uno de los aviones penetró en el espacio aéreo del Pakistán por la zona del puesto fronterizo de Teri Mangal, cerca de Ali Mangal, y lanzó dos bombas que mataron a 13 personas e hirieron a otras cinco, a tres de ellas muy gravemente.

* A/39/150.

El Gobierno del Pakistán desea expresar su más profunda preocupación por estas graves violaciones del espacio aéreo del Pakistán y el bombardeo indiscriminado del territorio del Pakistán y advierte que tales violaciones, de las que los únicos responsables serán las autoridades de Kabul, pueden tener peligrosas consecuencias.

Ruego a Su Excelencia que disponga que la presente carta sea distribuida como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 28 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. Shah NAWAZ
Embajador y Representante Permanente
